



User Manual

使用说明书
冲牙器

产品请以实物为准



Enjoy it.

吉爱普发展有限公司（商标持有人）

GIP Development Sarl (Trademark Holder)

制造商：广东蓝宝智能科技有限公司

Manufacturer: Guangdong Lanbao Intelligent Technology Co.,Ltd.

服务热线：4009310636

Service Hotline: 4009310636

地址：中山市南头镇尚义路8号首层之三

Address: Unit 3, 1/F No. 8 Shangyi Road, Nantou Town, Zhongshan City

冲牙器

PORTABLE ORAL IRRIGATOR

CY02

目录

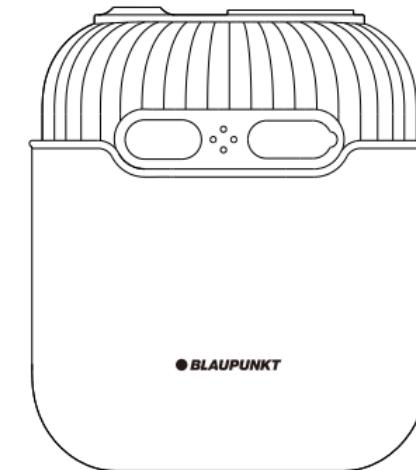
产品描述	01
产品参数	03
使用指南	04
产品档位介绍	06
清洁和保养	08
注意事项	09
环境保护	10
故障排除	11
产品中有害物质的名称及含量	12
保修卡	13

产品描述

产品部件图

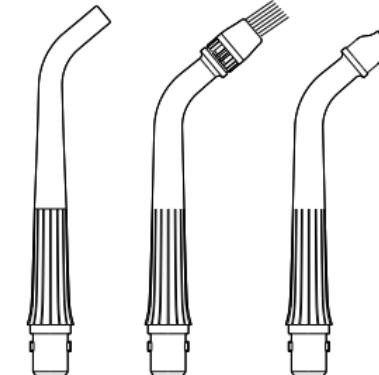
A: 标准喷嘴

日常清洁，冲刷残渣；适合所有人



B: 敏感喷嘴

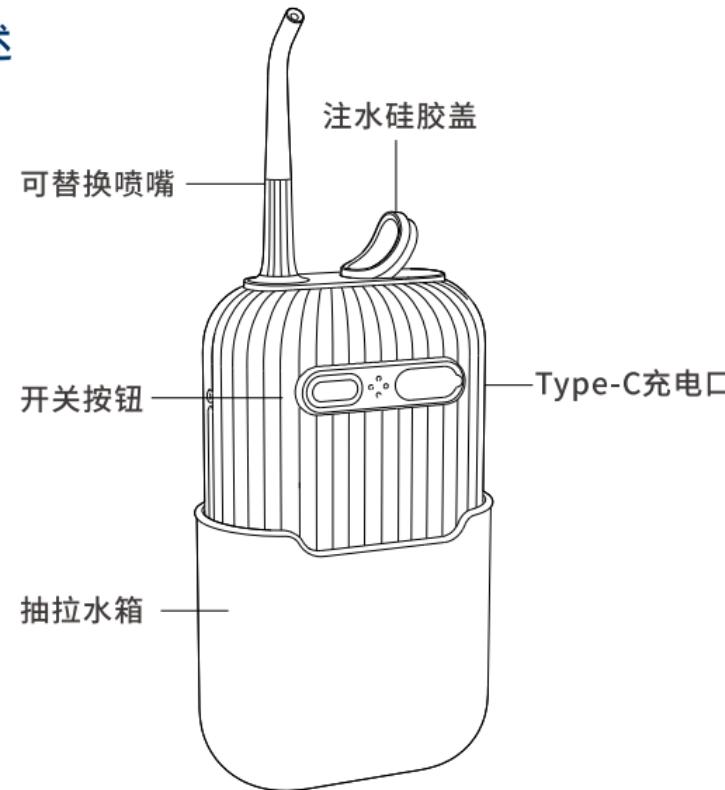
温柔送水，适合牙龈敏感人群



C: 正畸喷嘴

可洗刷牙套，适合箍牙/正畸人群

产品描述



- 02 -

产品参数

产品名称:冲牙器

产品型号:CY02

防水等级:IPX7

充电时间:2小时

充电电压:5V==1A

水箱容量:120mL

额定功率:6W

工作模式:轻柔模式/脉冲模式/强劲模式

产品尺寸:80x68x40(mm)

执行标准:GB4706.1-2005; GB4706.59-2008

- 03 -

使用指南

充电状态与说明

充电：

您的小方糖冲牙器在出厂前已经进行充电，您可以直接开始使用。

检查并确保产品和手处于干燥状态，将type-c充电线插入充电口，连接电源适配器(需另行购买)并接通电源。

电量指示说明

冲牙器状态	电量指示状态	电量
工作状态	绿灯常亮	100% - 10%
	红灯闪烁	10% - 1%
	红灯快闪几秒关机	0%
充电状态	绿灯常亮	100%
	红灯闪烁	99% - 0%

温馨提示：当产品电量不足进入低电压保护时，开机指示灯呈快闪状态并且无法进机，此时您需要对产品进行补充电量后再使用；

注意：

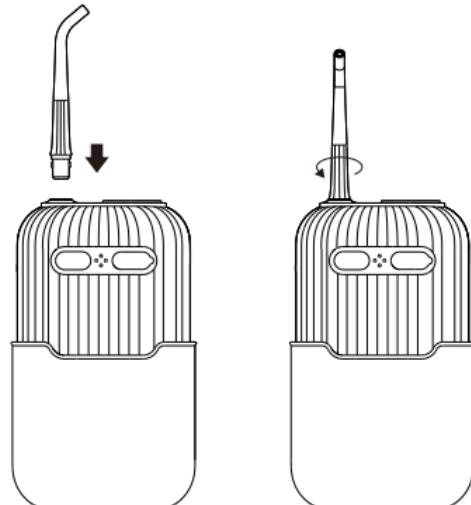
- ①请在15摄氏度到35摄氏度的室温条件下充电，在低温条件下(低于15摄氏度)充电时，使用时间相对会缩短；温度过低时(低于5摄氏度)，可能无法充电。
- ②为避免充电时倾倒，请务必把冲牙器平放充电，禁止立起来充电。

喷嘴的安装和拆卸

安装：将喷嘴方向朝右侧，对准卡槽插入，顺时针旋转90度，直至喷嘴与产品锁定。

拆卸：逆时针旋转90度，向上拔出即可。

提示：产品运行时禁止旋转喷嘴。



产品档位介绍

新手使用指引

- A:拔开折叠水箱,打开顶部硅胶注水口;
- B:把冲牙器置于水龙头下方,水箱口露出并注水;

- C:关闭防水盖,并插入适用喷嘴;
- D:开机进行口腔清洁;

E:出差或携带时,可把喷嘴拔下,打开水箱盖放入注水口内,做为储藏舱使用。

注意:建议使用干净的自来水,如果感觉水温低,可使用不超过40°C的温水,也可注入淡盐水、漱口水等,具体配比根据医生嘱咐。

开关及模式选择

- 1.开机:长按操控键2秒,开机(拥有记忆功能,开机默认为上次使用模式),对应模式灯亮白灯;
- 2.模式切换:短按切换功能模式,对应模式灯键亮;
- 3.关机:长按操控键1秒,机器暂停出水;
- 4.自动关机:单次工作时间1分钟自动关机。(防止水泵空转损伤)
- 5.自锁功能:关机状态下连按3次,红色指示灯全闪3次,完成锁定。锁定状态下,长按3秒绿色指示灯连闪3次,完成解锁;
- 6.正常开机工作时电源灯亮绿灯,低电量时亮红灯;挡位灯白色

洗牙操作流程和方法

- 1:竖直手持冲牙器,将喷嘴伸入口腔内,对准牙缝或牙龈,同时稍微张开嘴巴,以便清洁口腔后的水能顺畅流出;
- 2:按顺序清洁牙齿,沿着牙齿慢慢移动;
- 3:喷嘴对其牙龈线,并于牙龈垂直;
- 4:请勿直接对着冲牙器喷嘴喷水,否则可能导致牙龈出血;
请勿将喷嘴用力按压在牙齿或牙龈上,否则在标准模式下,冲牙器可能会进入堵转保护状态,会导致水流停止。
温馨提醒:使用过程中请尽量紧闭嘴唇,不要张大嘴,让嘴里的水流自然流出。

产品档位介绍

轻柔模式:力度温和,清洁细腻,推荐牙齿敏感及初次使用冲牙器人群使用。

脉冲模式:强弱交替,使用舒适,推荐按摩牙龈及日常清洁使用。

强劲模式:强劲模式,操作更灵活,推荐清洁顽固残渣及正畸牙套人群使用。

注意:产品主体(水箱、吸水管等)内部可能残留了一些用于检测性能的蒸馏水,这是属于正常情况,请放心使用;

首次使用此产品，即使是健康的牙龈也可能会出现刺痒或者出血的情况，这是因为牙龈还不习惯这种刺激造成的，这种情况一般会在1-2周内消失；建议优先使用轻柔模式，配合冲牙器喷嘴使用，适应1周后，再使用其他档位和喷嘴；如果不适感超过2周，应停止使用本产品并咨询牙医。

清洁和保养

日常清洁

使用冲牙器后，如不及时清洁，会有细菌滋生的危险，建议每次使用产品后，及时清洗并干燥后再进行存放。

喷嘴：用水清洗即可，建议每3-6个月更换一次喷嘴，如喷嘴顶端已变形，请更换新喷嘴；

机身：清洁产品表面时，请用湿布，清水或者中性洗涤剂清洁擦拭，请勿使用超过40摄氏度的液体，腐蚀型液体、稀释剂、酒精等清洁本产品；

水箱：往水箱中加满温度不高于40摄氏度的温水，再加入一汤匙白醋，开机运行直到水箱排空，然后关机，再重新往水箱注入干净温水，再开机进行滤洗。

每1-3个月清洁保养一次水箱，确保产品的最佳使用性能。

注意事项

- 1、充电时需保持充电口干燥。
建议定期三个月对产品进行一次充电，可有效提高电池寿命。
- 2、不要插入电压系统不同的电压设备；
- 3、不要用湿手触摸充电器；
- 4、如出现产品有损坏，及产品本身不能正常工作的情况，请不要使用。
- 5、不要直接把水喷入舌下，耳朵以及其他部分，水柱压力可能对这些部位造成伤害；
- 6、当口腔环境生病时，请在您的牙医指导下使用本产品；
- 7、本产品可配合漱口水或牙医推荐的解决方案药液使用；
- 8、非专业人士不要拆卸本机或插入任何异物；
- 9、建议不要在户外恶劣条件下使用本产品；
- 10、不要在产品水箱中添加碘、漂白剂或非水溶性经哦与等物质；使用这些物质会影响产品的性能和缩短产品寿命；
- 11、在使用本产品前，请移除口腔内所有的珠宝镶嵌物，
- 12、如果您的舌头和口腔内有明显的伤口，请不要使用本产品；
- 13、如您的医生建议您在用药时使用抗生素，那么在使用本产品或任何工具前应咨询您的牙医。

- 14、本产品不适合三岁以下婴幼儿使用,如有必要请在使用前咨询医生,并且在其监护人辅助下使用本产品。
- 15、本产品不是玩具,请不要给儿童当玩具玩耍。
- 16、请不要将水柱对人眼喷射,以免发生意外;
- 17、存储空间要求干燥和清洁,避免阳光直射和防止热源;
- 18、如果冲牙器需要存储一段时间(超过3个月),存储前一定要充电;
- 19、水箱无水状态下建议尽量不要运行设备,以免造成设备损坏。

环境保护

④当本款胶囊式便携冲牙器达到使用寿命时,根据所在国家或地区法律法规,在废弃器具前,必须要拆除内部的电池,回收利用妥善处理。若您无法取出电池,请将产品交给政府指定的回收中心或者送往本公司指定维修部门,由维修部门对电池进行分解和回收;

警告:

- ①请勿将电池投入火中,以防发生电池爆炸或者释放有毒有害物质。
- ②请勿将电池短路,以防造成电池燃烧引起火灾。
- ③除非要将其废弃,否则切勿自行拆卸本产品,过早拆卸将损坏产品。
- ④操作需遵循基本安全预防措施,取电池前,必须断开电源连接。

拆卸充电电池

- 1、切断冲牙器电源
- 2、让冲牙器停止运行
- 3、打开主机,拆除顶部所有零件
- 4、将电池正负极切断
- 5、取出电池

故障排除

故障现象	可能原因	解决方法
充电时电源指示灯不亮	电源连接不正常	请正确接好电源
充电后工作时间太短	环境温度太低	在15°C至35°C的室内使用
	充电时间太短	给产品充电
无法开机	电量不足	
水压太低	喷嘴内堵塞污垢	更换喷嘴
	喷嘴口已损坏	
	进水口过滤嘴堵塞	清洁进水口过滤嘴
充电状态下,模式灯与电源指示灯同时闪烁	电池故障	联系客服更换产品

产品中有害物质的名称及含量

部件名称	有害物质					
	镉(Cd)	铅(Pb)	汞(Hg)	六价铬(Cr6+)	多溴联苯(PBB)	多溴二苯醚(PBDE)
喷嘴	○	○	○	○	○	○
冲牙器机身	×	○	○	○	○	○
水箱	○	○	○	○	○	○
收纳盒	○	○	○	○	○	○
电池	○	○	○	○	○	○
Type-C充电线	○	○	○	○	○	○
附件						

本表格依据SJ/T11364的规定编制。

○:表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量,均在GB/T26572规定的限量要求以下。

×:表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T26572规定的限量要求。



以上标识均依据中国有害物质限制使用管理方法及其配套标准
SJ/T11364要求执行。本产品长期使用不会对人体产生危害,请放心使用。

保修卡

顾 客	姓 名 :	保 修 期 限 年
	地 址 :	
	电 话 :	
	购买日期:	
检 验 员	BLAUPUNKT 合 格 证 <small>检验员: QC PASS</small>	
经 销 商 签 章		

本保修卡各栏请详细填写

01、本产品自购买日一年内在正常使用状况下免费服务。
 02、超过上项所定期限如需更换零配件, 则酌情收取检修费。
 03、在保修期间, 若有下类情形恕不免费修理。

- a、未能出示保修卡或购买凭证(发票或收据)者。
- b、超过保修范围的维修。
- c、因拆装或改造而造成的损坏。
- d、因错误疏忽使用或人为使用不当造成损坏。
- e、外观因使用而自然污旧者。
- f、非一般家庭使用(如长时间使用于环境恶劣的场所)所造成之故障或损害者。

成品尺寸:120x90 (mm)

材质:128g双铜纸

要求:彩印, 双面印刷